

## DAIHISHIN DARANI

Namu kara tan no, tora ya ya, namu ori ya, boryo ki chi shifu ra ya, fuji sato bo ya, moko sato bo ya, mo ko kya runi kya ya, en sa hara ha e shu tan no ton sha, namu shiki ri toi mo, ori ya, boryo ki chi, shifu ra, rin to bo, na mu no ra, kin ji ki ri, mo ko ho do, sha mi sa bo, o to jo shu ben, o shu in, sa bo sa to, no mo bo gya, mo ha te cho, to ji to, en o bo ryo ki, ru gya chi, kya ra chi, i kiri mo ko, fuji sa to, sa bo sa bo, mo ra mo ra, mo ki mo ki, ri to in ku ryo ku ryo, ke mo to ryo to ryo, ho ja ya chi, mo ko ho ja ya chi, to ra to ra, chiri ni, shifu ra ya, sha ro sha ro, mo mo ha mo ra, ho chi ri, i ki i ki, shi no shi no, ora san fura sha ri, ha za ha zan, fura sha ya, ku ryo ku ryo, mo ra ku ryo ku ryo, ki ri sha ro sha ro, shi ri shi ri, su ryo su ryo, fuji ya fuji ya, fudo ya fudo ya, mi chiri ya, nora kin ji, chiri shuni no, hoya mono somo ko, shido ya, somo ko, moko shido ya, somo ko, shido yu ki, shifu ra ya, somo ko, nora kin ji, somo ko, mo ra no ra somo ko, shira su omo gya ya, somo ko, sobo moko shido ya, somo ko, shaki ra oshi do ya, somo ko, hodo mogya shido ya, somo ko, nora kin ji ha gyara ya, somo ko, mo hori shin gyara ya somo ko, namu kara tan no, tora ya ya, namu ori ya, boryo ki chi, shifu ra ya, somo ko, shite do, modo ra, hodo ya, so mo ko.

*„Daihishin Darani“ ist eine Anrufung und Vergegenwärtigung des Bodhisattvas Avalokiteshvara. Der Text besteht zum großen Teil aus mantrischen Silben, die keine semantisch abrufbare Bedeutung tragen. Eine sinngemäße Zusammenfassung: Bodhisattva Avalokiteshvara, Verkörperung der Prajnaparamita-Weisheit und des grenzenlosen Mitgefühls, möge in uns lebendig werden und unseren Körper und Geist reinigen. Er möge in uns und durch uns wirken, damit wir alle Hindernisse überwinden, grenzenlos Verstehen und Mitgefühl realisieren und fähig werden, alle Wesen zu retten.*